

# GDANSKI DZIENNIK WOJEWODZKI

Nr 16

## T R E Ś Ć

### DZIAŁ URZĘDOWY

Str.

- Poz. 109. Zarządzenie Wojewody Gdańskiego z dnia 30 września 1947 r. o koncentracji statystyki wojewódzkiej (Nr O. S. S. I — 1/1/47) . . . . . 169
- Poz. 110. Zarządzenie Wojewody Gdańskiego z dnia 11 października 1947 r. o utworzeniu Urzędu Stanu Cywilnego w Żurawcu w pow. malborskim (Nr AR. II—3/1/47) . . . . . 170
- Poz. 111. Zarządzenie Wojewody Gdańskiego z dnia 15 października 1947 r. w sprawie zmiany zarządzenia z dnia 10 sierpnia 1947 r. o rejestracji i znakowaniu psów (Nr Wet. Z. I—2m/10b) . . . . . 170
- Poz. 112. Okólnik Nr 33 Wojewody Gdańskiego z dnia 30 września 1947 r. o zebraniach periodycznych naczelników władz i urzędów niezespołonych I-ej instancji (Nr O. Org. I—4/26/47) . . . . . 170
- Poz. 113. Komunikat Urzędu Wojewódzkiego Gdańskiego z dnia 15 października 1947 r.—wykaz personalny stanowisk starostów i wicestarostów w powiatach Województwa Gdańskiego . . . . . 171
- Poz. 114. Komunikat Urzędu Wojewódzkiego z dnia 22 października 1947 — zmiana na stanowisku Pełnomocnika Ministra Rol. i R. Rol. dla Zagospodarowania Żuław (Nr O. Pers. 1453/Mra/47). . . . . 171
- Poz. 115. Ogłoszenie Przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji do spraw Upaństwowienia Przedsiębiorstw z dnia 17 października 1947 r. o skreśleniu niektórych przedsiębiorstw z wykazów . . . . . 171

### PRZEDRUKI

- Poz. 116. Zarządzenie Ministra Ziemi Odzyskanych z dn. 14 lipca 1947 r. w sprawie przekazania wydziałów i referatów aprowizacji przy urzędach wojewódzkich i starostwach — Ministerstwu Aprowizacji. . . . . 173

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY

- Ogłoszenie Wydziału Powiatowego w Malborku z dn. 16 października 1947 r. w sprawie opłat za utrzymanie i leczenie chorych w Szpitalu Powiatowym w Malborku (Nr SF. I—11/47) . . . . . 174
- Komunikat Urzędu Wojewódzkiego Gdańskiego z dnia 21 października 1947 r. w sprawie prospektu wydawnictw Głównego Urzędu Pomiatów Kraju . . . . . 174
- Zagubione i skradzione dokumenty . . . . . 174

### DZIAŁ URZĘDOWY

Poz. 109.

## Z A R Z A D Z E N I E WOJEWODY GDAŃSKIEGO

z dnia 30 września 1947 r.  
o koncentracji statystyki wojewódzkiej.  
(Nr O S. S. I—1/1/47)

Celem wprowadzenia jednolitych metod w zbieraniu materiałów statystycznych, jak również zapewnienia na tym odcinku kontroli tak ze stanowiska formalno-prawnego jak i pod względem merytorycznym zarządzam co następuje:

#### § 1.

Oddział Statystyczno-Sprawozdawczy, jako organ fachowy — koncentruje całość zagadnień statystyki wojewódzkiej (z wyjątkiem statystyki, objętej tajemnicą — z uwagi na obronność i bezpieczeństwo Państwa), oraz sprawuje w tym zakresie ogólny nadzór i pieczę.

#### § 2.

Wszystkie podległe mnie na terenie Urzędu Wojewódzkiego Organa mogą prowadzić, konieczne ze względów służbowych badania statystyczne (ankiety, spisy) lub w inny sposób czerpać żądany materiał cyfrowy wyłącznie za pośrednictwem Oddziału Statystyczno-Sprawozdawczego, który działa w ramach obowiązujących w tej mierze przepisów prawnych i moich zarządzeń.

#### § 3.

Oddział Statystyczno-Sprawozdawczy udziela w celach służbowych, posiadane wiadomości statystyczne na

żądanie organów wymienionych w § 2, a w razie ich braku, pośredniczy w uzyskaniu tych materiałów o ile można je otrzymać z innych źródeł.

#### § 4.

Analogicznie do postanowień paragrafów 1, 2 i 3 na terenie starostw powiatowych i zarządów miejskich miast wydzielonych całość zagadnień statystyczno-sprawozdawczych, względnie w rozbudowanych o te działy referatach organizacyjnych.

Za wyłącznym pośrednictwem wymienionych komórek statystyczno-sprawozdawczych odbywa się zbieranie, względnie udzielanie materiałów statystycznych innym organom administracji ogólnej I-instancji.

#### § 5.

Poza potrzebami statystyki lokalnej, o ile nie wymaga ona specjalnych dochodzeń — wymienione w § 4 komórki statystyczno-sprawozdawcze udzielają wiadomości statystyczne w celach służbowych, względnie prowadzą dochodzenia statystyczne na korzyść innych



władz i urzędów tak administracji zespolonej jak i niezespolonej — wyłącznie po uprzednim uzyskaniu na to mojej zgody i za pośrednictwem Oddziału Statystyczno-Sprawozdawczego Urzędu Wojewódzkiego.

## § 6.

Starostwa powiatowe i zarządy miejskie miast wydzielonych przedłożą do dnia 31 grudnia 1947 r. wykazy wszystkich prowadzących badań statystycznych wraz z rocznymi, a za rok bieżący kwartalnymi zestawieniami.

## § 7.

W stosunku do Wydziałów, Działu Rolnictwa i R. R. jak również innych komórek organizacyjnych na tere-

nie Urzędu Wojewódzkiego obowiązuje nadal Zarządzenie moje z dnia 30 listopada 1946 r. Nr O. S. S. I—2a/5 46 — o koordynacji zagadnień statystycznych z tym, że wspomniane w ostatnim ustępie spisy prowadzonych badań statystycznych winny być złożone w Oddziale Statyst.-Sprawozd. (Pokój Nr 54) do dnia 31 grudnia 1947 r.

WOJEWODA

w-z (—) Dr. B. Podhorski-Piotrowski

Wicewojewoda

Poz. 110.

**ZARZĄDZENIE**

WOJEWODY GDAŃSKIEGO

z dnia 11 października 1947 r.

o utworzeniu Urzędu Stanu Cywilnego w Żurawcu w pow. malborskim

(Nr A. R. II — 3/1/47)

Na zasadzie art. 5 (2) dekretu z dnia 25 września 1945 roku prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. R. P. Nr 48, poz. 272) zarządzam jako Okręgowa Władza Nadzorcza, z dniem 1 stycznia 1948 r. utworzenie Urzędu Stanu Cywilnego na obwód gminy Żurawiec powiat Malbork z siedzibą w Żurawcu.

Z dniem 31 grudnia 1947 r. urzędnik stanu cywilnego w Duninowie powiat Malbork przestaje pełnić funkcje urzędnika stanu cywilnego dla obwodu Żurawiec.

Jednocześnie traci moc zarządzenie moje z dnia 15 grudnia 1946 roku Nr O. A. P. III 1/32 w przedmiocie zniesienia Urzędu Stanu Cywilnego w Żurawcu.

Wykonanie niniejszego zarządzenia powierzam Staroście powiatowemu w Malborku.

WOJEWODA

wz. (—) Dr. B. Podhorski-Piotrowski

Wicewojewoda

Poz. 111.

**ZARZĄDZENIE**

WOJEWODY GDAŃSKIEGO

z dnia 15 października 1947 r.

w sprawie zmiany zarządzenia z dnia 10 sierpnia 1947 r. o rejestracji i znakowaniu psów, ogłoszonego w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim Nr 13, poz. 91 z 1947 r.

(Nr Wet. Z. I — 2m/10b).

Na podstawie zarządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 30 września 1947 r. Nr Wet. 2—I—10/34 uchylam § 7 mego zarządzenia z dnia 10 sierpnia 1947 r. w sprawie rejestracji i znakowania psów, ogłoszonego w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 20 września 1947 r. Nr 13, poz. 91.

Jednocześnie przypominam, że w myśl art. 93 ustęp drugi pkt. i) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej

z dnia 22 sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 77, poz. 673) zmienionego ustawą z dnia 16 kwietnia 1938 roku (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 245) koszty rejestracji psów ponoszą gminy. Koszty znakowania psów ponoszą ich właściciele.

WOJEWODA

wz. (—) Dr. B. Podhorski-Piotrowski

Wicewojewoda

112.

WOJEWODA GDAŃSKI

Nr O. Org. I. - 4/26/47

**Zebrań periodyczne naczelników  
władz i urzędów niezespolonych  
I-ej instancji.**

Gdańsk, dnia 30 września 1947 r.

**OKÓLNIK Nr 33**

**Do Ob. Ob. Starostów Powiatowych i Prezydentów  
Miast Wydzielonych województwa gdańskiego.**

Zgodnie z art. 65 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr 80, poz. 555 z 1936 r.) oraz § 9 pkt. c rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 lipca 1931 r. o stanowisku wojewodów i starostów jako przedstawicieli Rządu (Dz. U. R. P. Nr 66, poz. 546) — Starostowie Powiatowi oraz Prezydenci Miast pełniący obowiązki Starostów Grodzkich, obowiązani są do zwoływania periodycznych zebrań naczelników powiatowych władz i urzędów państwowych w celu stałego uzgadniania działalności wszystkich działów administracji rządowej między sobą i z zasadniczą linią działalności Rządu.

§22 wyżej cytowanego rozporządzenia Rady Ministrów o stanowisku wojewodów i starostów jako przed-

stawicieli Rządu ustala zasady, na których opiera się regulamin zebrań periodycznych naczelników władz i urzędów niezespolonych I instancji a w szczególności:

- w pkt. 1) cel obrad,
- w pkt. 2) przedmiot obrad,
- w pkt. 4) częstotliwość zebrań (co najmniej 2 razy do roku),
- w pkt. 5) porządek dzienny zebrań,
- w pkt. 6) sprawę przewodnictwa,
- w pkt. 7) sprawę przedkładania wniosków władzom przełożonym.

Zebrań mają charakter poufny (pkt. 6), sprawy osobowe (pkt. 3) nie mogą być przedmiotem obrad, na zebraniach nie zapadają formalne uchwały, a wyniki obrad ujmuje się w formie oświadczeń uczestników.



Obrady zebrań są protokolowane przez wyznaczonego urzędnika starostwa, a odpisy protokołów przesyła starosta wszystkim członkom zebrania oraz Urzędowi Wojewódzkiemu.

Zawiadomienie o zebraniu naczelników władz i urzędów niezespoleonych wraz z porządkiem dziennym należy przesyłać do Urzędu Wojewódzkiego na 14 dni przed zebraniem.

Jeżeli delegat Urzędu Wojewódzkiego ma udzielić wyjaśnień w sprawach umieszczonych w porządku dziennym, należy w zawiadomieniu zaznaczyć, jaka kwestia wymaga wyjaśnienia. W porządku dziennym

nie umieszcza się przemówień delegata Urzędu Wojewódzkiego. Delegat w razie potrzeby udzielenia wyjaśnień, przemawia poza kolejką mówców.

Lista naczelników władz i urzędów niezespoleonych, uczestniczących w powiatowych zebraniach okresowych stanowi załącznik Nr 2 wyżej cytowanego rozporządzenia Rady Ministrów o stanowisku wojewodów i starostów jako przedstawicieli Rządu (p. Przepisy z zakresu prawa administracyjnego zeszyt 3, str. 21).

WOJEWODA

Wicewojewoda

wz. (—) Dr. B. Podhorski-Piotrowski

113.

## KOMUNIKAT

Urzędu Wojewódzkiego Gdańskiego  
z dnia 15 października 1947 r.

### WYKAZ PERSONALNY

stanowisk Starostów i Wicestarostów powiatowych Województwa Gdańskiego  
wg. stanu na dzień 15 października 1947 r.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Starosta Elbląski — p. o. mgr Feliks Gąsowski,<br>Wicestarosta — p. o. Piotr Woźniak.     | 7. Starosta Morski — p. o. Jan Oderowski,<br>Wicestarosta — p. o. Feliks Gumper.              |
| 2. Starosta Gdański — mgr Marian Klenowicz,<br>Wicestarosta — mgr Edmund Nowakowski.         | 8. Starosta Malborski — p. o. Alojzy Kalinowski,<br>Wicestarosta — p. o. Zbigniew Wiech.      |
| 3. Starosta Kartuski — p. o. Bronisław Zaparucha,<br>Wicestarosta — p. o. Wilhelm Wysocki.   | 9. Starosta Starogardzki — Tadeusz Ziolkowski,<br>Wicestarosta — p. o. Alojzy Zieliński.      |
| 4. Starosta Kościerski — p. o. Aleksander Arendt,<br>Wicestarosta — p. o. Józef Głazik.      | 10. Starosta Sztumski — p. o. Józef Grodnicki,<br>Wicestarosta — p. o. mgr. Stanisław Szczek. |
| 5. Starosta Kwidzyński — p. o. Tadeusz Justian,<br>Wicestarosta — p. o. Leonard Franczewski. | 11. Starosta Tczewski — p. o. Jan Krassowski,<br>Wicestarosta — p. o. Janusz Tempski.         |
| 6. Starosta Lęborski — p. o. Tadeusz Trąpszo,<br>Wicestarosta — p. o. Franciszek Mowiński.   |   |

ZA WOJEWODĘ:

(—) St. Niesłuchowski, Naczelnik Wydziału Ogólnego.

114.

## KOMUNIKAT

Urzędu Wojewódzkiego Gdańskiego z dnia 22 października 1947 r.

o zmianie na stanowisku Pełnomocnika Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych dla Zagospodarowania Żuław.  
(Nr O. Per. 1453/Mra/47).

Urząd Wojewódzki Gdański podaje do wiadomości, że z dniem 1 listopada 1947 r. obowiązki Pełnomocnika Ministra Rolnictwa i R. R. dla Zagospodarowania Żuław przy Województwie Gdańskim, pełnić będzie ob. mgr

Mrazek Zbigniew w miejsce ob. inż. Koronackiego Wacława.

ZA WOJEWODĘ:

(—) St. Niesłuchowski, Naczelnik Wydziału Ogólnego.

115.

## OGŁOSZENIE

Przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji do spraw Upaństwowienia Przedsiębiorstw w Gdańsku  
z dnia 17 października 1947 r.

o skreśleniu niektórych przedsiębiorstw z wykazów.

Na zasadzie § 51 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62)

o g ł a s z a m

postanowienia Wojewódzkiej Komisji do spraw Upaństwowienia Przedsiębiorstw o skreśleniu przedsiębiorstw z wykazów:

I. Postanowienia z dnia 20 czerwca 1947 r.

L. p.	Poz. wykazu	Nazwa, przedmiot i adres przedsiębiorstwa	Treść postanowienia
1	2	3	4
1.	III/6.	„Hansa” drogeria, Gdańsk, ul. Na Zaspy 22.	Skreślić z III-go wykazu przeds. przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
2.	III/350.	„Monopol Reichskraftsprit” G.m.b.H. skład nafty, Elbląg, ul. Grunwaldzka Nr 26.	Jak wyżej.
3.	IV/87.	Firma nieznana, warsztat blacherski, Kwidzyń, ul. 1 Maja Nr 3.	Skreślić z IV-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
4.	IV/378.	Firma nieznana, warsztat rzeźniczy, Tczew, ul. Gdańska 4.	Jak wyżej.



L. p.	Poz. wykazu	Nazwa, przedmiot i adres przedsiębiorstwa	Treść postanowienia
1	2	3	4
<b>II. Postanowienia z dnia 11-go lipca 1947 r.</b>			
1.	IV/514.	Fabryka konserw owocowo-warzywnych, kiszarnia kapusty i ogórków, Owidz, pow. Starogard.	Skreślić z IV-go wykazu przedsiębiorstw podlegających przejściu na własność Państwa w trybie art. 3 Ustawy.
<b>III. Postanowienia z dnia 16 lipca 1947 r.</b>			
1.	III/385.	Zientarski Teodor, młyn motorowy, Kartuzy, ul. Kościarska 6.	Skreślić z III-go wykazu przedsiębiorstw podlegających przejściu na własność Państwa na podstawie art. 3 Ust.
2.	III/386.	Cyrklaff Władysław, młyn motorowy, Wejherowo, ul. Sobieskiego, pow. Morski.	Jak wyżej.
3.	III/389.	Pomierski Walerian, młyn motorowy, Subkowy, pow. Tczew.	Jak wyżej.
<b>IV. Postanowienia z dnia 18 lipca 1947 r.</b>			
1.	III/283.	„Worms & Cie” armatorstwo i maklerstwo, Gdańsk, ul. Długi Targ 35.	Skreślić z III-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa na podstawie art. 2 Ustawy.
2.	V/5.	Zaborowski Leon i Świdorski Ludwik, żwirownia, Nowy Barkoczyn, pow. kościarski.	Skreślić z V-go wykazu przedsiębiorstw podlegających przejściu na własność Państwa na podstawie art. 3 Ustawy.
3.	VI/959.	„United Baltic Corporation - Limited”, maklerstwo, Gdańsk, ul. Wiśłana 24.	Skreślić z VI-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa na podstawie art. 2 Ustawy.
<b>V. Postanowienie z dnia 25 lipca 1947 r.</b>			
1.	VI/694.	Stucki Jan, mleczarnia, Luzino, pow. morski.	Skreślić z VI-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa na podstawie art. 2 Ustawy.
<b>VI. Postanowienia z dnia 28 sierpnia 1947 r.</b>			
1.	IV/304.	Magnusowa Helena, fabryka cukrów, Wejherowo, ul. 3-go Maja 6	Skreślić z IV-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
2.	VI/290.	Rybant A., młyn wodny, Zagórze, gm. Rumia, pow. wejherowski.	Skreślić z VI-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa na podstawie art. 2 Ustawy.
3.	VI/531.	Schönenberger J., piekarnia, Wejherowo, ul. Pucka.	Skreślić z VI-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
4.	VI/555.	Zimmerman, piekarnia, Starogard.	Jak wyżej.
<b>VII. Postanowienie z dnia 30 sierpnia 1947 r.</b>			
1.	VI/701.	Beck John, serownia, Graniczna, pow. Gdańsk.	Skreślić z VI-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
<b>VIII. Postanowienia z dnia 5 września 1947 r.</b>			
1.	III/387.	„Pod Orłem” młyn motorowy, spadkobiercy Wiktora Friedricha, Skórcz, pow. Starogard.	Skreślić z III-go wykazu przedsiębiorstw podlegających przejściu na własność Państwa w trybie art. 3 Ustawy.
2.	IV/439.	Przedsiębiorstwo budowlane, Gdańsk, ul. Potokowa 31/33.	Skreślić z IV-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
3.	VI/599.	Olejarnia Lębork, ul. Zwycięstwa 5.	Skreślić z VI-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
<b>IX. Postanowienia z dnia 6 września 1947 r.:</b>			
1.	I/57.	Renger Teresa, tartak, Kartuzy.	Skreślić z I-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
2.	I/58.	Schmidt, tartak, Sierakowice, pow. Kartuzy.	Skreślić z I-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
3.	I/216.	Chwoch Franz, warsztat samochodowy, Stare Pole, pow. Malbork.	Jak wyżej.
4.	I/218.	Block Matylda, warsztat samochodowy, Sopot, ul. Grunwaldzka 83.	Jak wyżej.
5.	I/271.	Rosmann Fritz, kuźnia, Wojciechowo, gm. Żurawiec, pow. Malbork.	Jak wyżej.



L. p.	Poz. wykazu	Nazwa, przedmiot i adres przedsiębiorstwa	Treść postanowienia
1	2	3	4
6.	I/272.	Rosman Rudolf, kuźnia, Żółwiniec, gm. Żurawiec, pow. Malbork.	Skreślić z I-go wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa w trybie art. 2 Ustawy.
7.	I/273.	Schiecht Paul, kuźnia, Złotowo, pow. Malbork.	Jak wyżej.
8.	I/299.	Cornelsen A., ślusarnia, Zawada, pow. Gdańsk.	Jak wyżej.
9.	I/304.	Letau Gustaw, ślusarnia, Nytych, ul. Witta Stwosza 2 pow. Gdańsk.	Jak wyżej.
10.	I/307.	Luckau Fritz, ślusarnia, Rybarkowo, gm. Drewnica, pow. Gdańsk.	Jak wyżej.
11.	I/321.	Kamiński S., ślusarnia, Malbork, ul. Jasna 11.	Jak wyżej.
12.	I/323.	Kukowski Paul, ślusarnia, Malbork, ul. Al. Róż 6.	Jak wyżej.
13.	I/343.	Fröhlich Gotfried, zakład rymarski, Duninowo, pow. Malbork.	Jak wyżej.
14.	I/345.	Schwartz Eduard, zakład rymarski, Złotowo, gm. Stare Pole, pow. Malbork.	Jak wyżej.
15.	I/354.	Goldmann W., betoniarnia, Zdroje gm. Duninowo, pow. Malbork.	Jak wyżej.
16.	I/403.	Lull Herman, przedsiębiorstwo budowlane, Sopot, ul. Bolesława Chrobrego 18.	Jak wyżej.

Przewodniczący  
Wojewódzkiej Komisji do spraw  
Upaństwowienia Przedsiębiorstw  
w Gdańsku

(—) Kazimierz Leszczyński

#### PRZEDRUKI

Poz. 116.

## ZARZĄDZENIE

MINISTRA ZIEM ODZYSKANYCH

z dnia 14 lipca 1947 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Apropowizacji w sprawie przekazania Wydziałów Apropowizacji w Urzędach Wojewódzkich oraz Referatów Apropowizacji w Starostwach Powiatowych — na obszarze Ziem Odzyskanych — Ministerstwu Apropowizacji.

W związku z przekazaniem na podstawie art. art. 3 i 4 Dekretu z dnia 27 marca 1947 r. o zmianach organizacji i zakresie działania naczelnych władz administracyjnych (Dz. U. R. P. Nr 31, poz. 130) — spraw zaopatrywania ludności Ziem Odzyskanych w środki żywnościowe i artykuły powszedniego użytku — Ministerstwu Apropowizacji, zarządzam co następuje:

#### § 1.

Wydziały Apropowizacji w Urzędach Wojewódzkich i w Ekspozyturze Urzędu Wojewódzkiego Poznańskiego w Gorzowie Wlkp. oraz Referaty Apropowizacji w Starostwach Powiatowych na obszarze Ziem Odzyskanych przechodzą z dniem 1 sierpnia br. w dotychczasowej formie organizacyjnej wraz ze sprzętem biurowym i technicznym w całkowitą zależność służbową i organizacyjną Ministerstwa Apropowizacji.

#### § 2.

Wydatki osobowe i rzeczowe wymienionych wydziałów i referatów będą do końca bieżącego roku objęte budżetem Ministerstwa Ziem Odzyskanych, na następny zaś rok gospodarczy wejdą do budżetu Ministerstwa Apropowizacji.

#### § 3.

W zakresie rozdzielnictwa i sprawozdawczości obowiązują dotychczas wydane przez Ministerstwo Apropowizacji instrukcje i zarządzenia z tym, że:

- specyfikacje zaopatrzenia powszechnego (ilość osób poszczególnych kategorii zaopatrzenia ze szczegółowym uwzględnieniem Rejonowych Central Apropowizacyjnych) na miesiąc wrzesień br. winny być złożone do dnia 5 sierpnia br. w Ministerstwie Apropowizacji, oraz
- odbiór zwolnień na miesiąc sierpień br. winien być dokonany między 25—28 bm. również w Ministerstwie Apropowizacji.

#### § 4.

Rozliczenia towarowe z ubiegłego roku 1946 oraz za okres od 1-go stycznia do 31 lipca br. winny być złożone przez Wydziały Apropowizacji w Ministerstwie Ziem Odzyskanych w ostatecznym terminie do dnia 30 września 1947 r.

Za okres od dnia 1 sierpnia br. rozliczenia z rozdysonowanych towarów winny być dokonywane wobec Ministerstwa Apropowizacji.

#### § 5.

Zapotrzebowanie na karty zaopatrzenia na miesiące sierpień, wrzesień i październik br. winny być składane w dotychczas obowiązujących terminach w Ministerstwie Ziem Odzyskanych.

Rozprowadzenie tych kart nastąpi przez Ministerstwo Ziem Odzyskanych za pośrednictwem Wydziałów Apropowizacji.



Rozliczenie z kart wydanych przez Ministerstwo Ziem Odzyskanych, jak również z należności za nie, winno nastąpić z Ministerstwem Ziem Odzyskanych.

Karty zaopatrzenia na miesiąc listopad br. i następne wyda Ministerstwo Aprowizacji. W związku z tym, zapotrzebowanie na karty zaopatrzenia na miesiąc listopad br. i następne należy kierować bezpośrednio do Ministerstwa Aprowizacji.

#### § 6.

W zakresie akcji likwidacji należności kupiectwa prywatnego Skarbowi Państwa, za przejęte urzędnictwa

sklepowe i towary poniemieckie, do czasu jej zakończenia personel Wydziałów Aprowizacji, zatrudniony w tej akcji, podlega zarządzeniom i instrukcjom Ministerstwa Ziem Odzyskanych.

MINISTER ZIEM ODZYSKANYCH

wz. (—) W. Czajkowski

MINISTER APROWIZACJI

wz. (—) K. Sokołowski

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY

### OGŁOSZENIE

#### WYDZIAŁU POWIATOWEGO W MALBORKU

z dnia 16 października 1947 r.

w sprawie opłat za utrzymanie i leczenie chorych w szpitalu Powiatowym w Malborku,  
(Nr SF—1—11/47).

Przewodniczący Wydziału Powiatowego w Malborku, podaje do wiadomości, że zgodnie z uchwałą Powiatowej Rady Narodowej w Malborku Nr 12 z dnia 31 marca 1947 r. — oraz zgodnie z decyzją Prezydium Gdańskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej, powziętej na posiedzeniu w dniach 16 i 17 września 1947 r. (Prot. Nr 94/47) opłaty za utrzymanie i leczenie chorych w Szpitalu Powiatowym w Malborku wynoszą dziennie:

za czas od 1.1 do 30.9 1947 r.

Na klasie III z własnego — z poza własn. okręgu szpitaln.

na oddziale wewn. i zakażnym	180.—	180.—
na oddz. chirurg. i położn. ginekolog.	200.—	200.—
Na klasie II dla wszystkich chorych	200.—	200.—

za czas od 1.10. 1947

Na klasie III

na oddziale wewn. i zakażnym	200.—	230.—
na oddziale chirurg. i położn. ginekolog.	240.—	275.—
Na klasie II dla wszystkich chorych	350.—	350.—

Przewodniczący Wydz. Pow.

(—) A. Kalinowski

Starosta

### KOMUNIKAT

#### URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO GDAŃSKIEGO

z dnia 21 października 1947 r.

Urząd Wojewódzki podaje do wiadomości prospekt wydawnictw Głównego Urzędu Pomiarów Kraju w Warszawie z dnia 29 sierpnia 1947 r.

Za WOJEWODĘ

(—) inż. J. Góralski

w/z Naczelnik Wydziału Pomiarów

#### PROSPEKT WYDAWNICTW

##### Głównego Urzędu Pomiarów Kraju w Warszawie

CENA

ulgowa norm.

- Mały Atlas Polski — składający się z 28 różnych map o charakterze historycznym, politycznym, gospodarczym i fizycznym Polski 270.— 450.—
- Administracyjna Mapa Polski 1:1.000.000 (odbitka litograf.) 56.— 80.—
- Mapa administr. i komunik. Polski 1:1.500.000 (odbitka litograf.) — 90.—
- Mapa Wybrzeża Polskiego 1:500.000 (odbitka świetlna) — całe wybrzeże w głąb lądu około 130 km 109.— 183.—

- Mapa administr.-komunik. woj. gdańskiego 1:300.000 — z nazwami i granicami powiatów i gmin (odbitka litograf.) 56.— 80.—
- Mapa administr. - komunik. powiatu gdańskiego 1:100.000 — z nazwami i granicami gmin i gromad (odbitka litograf.) 84.— 120.—
- Mapa pow. elbląskiego — jak wyżej (odbitka litograf.) 84.— 120.—
- Mapa pow. malborskiego — jak wyżej (odbitka litograf.) 84.— 120.—
- Mapa pow. tczewskiego — jak wyżej (odbitka świetlna) 57.— 96.—
- Mapa pow. kościerskiego, jak wyżej (odbitka świetlna) 109.— 183.—
- Mapa pow. morskiego, — jak wyżej (odbitka świetlna) 109.— 183.—
- Mapa pow. kartuskiego, jak wyżej (odbitka świetlna) 109.— 183.—
- Mapa pow. sztumskiego — jak wyżej (odbitka świetlna) 42.— 71.—
- Mapa pow. kwidzińskiego (w opracowaniu)
- Mapa pow. starogardzkiego (w opracowaniu)
- Mapa pow. lęborskiego (w opracowaniu)
- Mapa zasięgu terenowego instytucji niespolonych na terenie wojew. Gdańskiego — składa się z 15 map (odbitka świetlna) 42.— 71.—

#### Wydawnictwa są do nabycia:

- w Wydziale Pomiarów Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, ul. Okopowa 5, I p.
- we wszystkich Referatach Pomiarów Starostw Powiatowych,
- w księgarniach.

UWAGA: Ceny ulgowe przysługują jedynie urzędowi i instytucjom państwowym. Księgarnie sprzedają wyłącznie po cenach normalnych.

### Zgubione i skradzione dokumenty

- Unieważnia się skradzioną kartę RKU Poznań — Marek Kazimierz — Gdańsk.
- Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną samochodu półciężarowego marki „Opel - Blitz” Nr rej. C-19578 wydaną na Cukrownię — Nowy Staw (Nytych).
- Unieważnia się zagubione zaświadczenie rejestracyjne wydane przez RKU — Gdynia oraz kennkartę na nazwisko Szycza Józef — Jamno.
- Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną samochodu osobowego marki „Mercedes” Nr A-15957 — wydaną na Wojewódzki Komitet Stronnictwa Ludowego — Sopot, Powstańców Warszawy 9.
- Unieważnia się skradzione zaświadczenie stałe. Nowakówna Gertruda, Mirotki, pow. Starogard.
- Unieważnia się skradzione zaświadczenie stałe. Wicek Helena — Starogard, Warszawska 22.
- Unieważnia się zagubione zaświadczenie stałe — Hoffman Jan — Starogard.
- Unieważnia się zagubioną kartę RKU — Ostrowiec — pow. Opatów, woj. kieleckie — Szczygiel Jan, Dzierżążno, gmina Morzeszczyn, pow. Tczew.



9. Unieważnia się zagubioną kartę RKU Warszawa-Praga na nazwisko Morawski Józef — Malbork.

10. Unieważnia się zagubioną kartę RKU, tymczasowy dowód — Rysiuk Marian, Gdańsk - Siedlice.

11. Unieważnia się skradzione tymczasowe zaświadczenie — Kutno, na nazwisko Cybulska Zdzisława Wanda — Sopot.

12. Unieważnia się zagubiony dowód osobisty — kartę RKU, odcinek zameldowania — Jan Ambroziak, Gdańsk.

13. Unieważnia się skradziony dowód osobisty na nazwisko Launhardt Aniela — Gdynia.

14. Unieważnia się skradzioną kartę RKU — Radom — Bujak Wiktor — Oliwa.

15. Unieważnia się kartę rejestracyjną RKU — Gdańsk — Werdynszkiewicz Mieczysław — Sopot.

16. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną RKU Białystok na nazwisko Turecki Witold.

17. Unieważnia się zagubione tymczasowe zaświadczenie rehabilitacji na nazwisko Kowalska Monika.

18. Unieważnia się zagubione samochodowe prawo jazdy wydane w Związku Transportowców — Gdynia, na nazwisko Miślisz Paweł.

19. Unieważnia się skradzioną kartę Wybrzeża i kartę rozpoznawczą na nazwisko Böber Aniela — Gdynia, Żeromskiego 18.

20. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną RKU Radom na nazwisko Mikołajczyk Zygmunt, Wacław — Gdynia, Morska 79.

21. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną RKU Gdańsk na nazwisko Kopeć Julian — Sopot.

22. Unieważnia się skradziony dowód tymczasowy i odcinek zameldowania na nazwisko Schreiber Rozalia, Gdynia — Bema 15.

23. Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną RKU — Lublin, świadectwo maturalne, kartę rozpoznawczą na nazwisko Kuczyński Stanisław — Wrzeszcz.

24. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną RKU wydaną w Tucholi na nazwisko Ulatowski Ignacy Sopot.

25. Unieważnia się zagubioną kennkartę, prawo jazdy, książkę rejestracyjną motocykla na nazwisko Przybyszewski Jan — Gdańsk.

26. Unieważnia się zagubioną legitymację służbową Nr 1833, legitymację Związku Kolejowego na nazwisko Orzechowska Pelagia.

27. Unieważnia się zagubione prawo jazdy III klasy Nr 02013 wydane przez Wydział Motoryzacji Urzędu Wojewódzkiego Gdańskiego na nazwisko Różycki Ryszard — Sopot.

28. Unieważnia się zagubiony tymczasowy dowód osobisty na nazwisko Żarska Jadwiga — Oliwa.

29. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną motocykla Nr K-0685, Nr silnika 994423-72, Nr ramy 547555 na nazwisko Przybyszewski Jan — Gdańsk.

30. Unieważnia się zagubione prawo jazdy II klasy Nr 06049 na nazwisko Nere Józef — Wrzeszcz.

31. Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną RKU Gdańsk i inne dokumenty na nazwisko Szafran Witold — Gdańsk, Śniadeckich 13.

32. Unieważnia się zagubione tymczasowe zaświadczenie — Gdańsk na nazwisko Mach Anna — Wrzeszcz.

33. Unieważnia się zagubione tymczasowe zaświadczenie — Gdańsk na nazwisko Mach Maria, Wrzeszcz.

34. Unieważnia się skradzione tymczasowe zaświadczenie obywatelstwa wydane w Gdańsku, zaświadczenie rehabilitacji, zaświadczenie pracy na nazwisko Wołski Paweł — Wrzeszcz.

35. Unieważnia się zagubione zaświadczenie stałe, odcinek zameldowania, Dejka Adela — Wrzeszcz.

36. Unieważnia się zagubioną kartę RKU — Skierniewice na nazwisko Kazimierzak Zygmunt — Sopot.

37. Unieważnia się zagubioną kartę RKU, dowód osobisty na nazwisko Rychcik Feliks — Gdańsk.

38. Unieważnia się skradzioną kartę RKU, dowód osobisty — Szymański Leon — Gdańsk.

39. Unieważnia się zagubioną kartę ewidencyjną na samochód ciężarowy marki „Sauer” Nr rejestracyjny C-19124, Nr silnika T-2011, Nr podwozia 4B-5697 wydaną na Zjednoczone Browary w Gdańsku.

40. Unieważnia się zagubioną kartę rozpoznawczą na nazwisko Radzińska Jadwiga — Oliwa.

41. Unieważnia się zagubioną kartę R.K.U.—Płońsk Łukowski Zenon — Gdańsk.

42. Unieważnia się zagubioną kartę rehabilitacyjną — Mioskowski Ignacy — Oliwa.

43. Unieważnia się skradzione zaświadczenie demobilizacyjne R.K.U., legitymację odznaczeń wojskowych — na nazwisko Szoka Władysław — Wrzeszcz.

44. Unieważnia się zagubione prawo jazdy III klasy na nazwisko Aleksandrowicz Mieczysław — Świdnica.

45. Unieważnia się skradzione zaświadczenie rehabilitacyjne, metrykę ślubu — Lemke Maria, karty żywnościowe od czerwca do października, kartę odzieżową na nazwisko Lemke Willis — Gdańsk.

46. Unieważnia się skradzione prawo jazdy III klasy, kartę R.K.U.—Gdynia, świadectwo szkoły milicyjnej Lic Stanisław — Tczew.

47. Unieważnia się skradziony dowód osobisty, kartę R.K.U. na nazwisko Śliwiński Czesław — Gdynia.

48. Unieważnia się zagubioną kartę R.K.U.—Łódź — i zaświadczenie tożsamości — Modrzejewski Jan, — Gdańsk.

49. Unieważnia się skradzione zaświadczenie stałe — Starogard, Krüger Leon — Oliwa.

50. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U., dowód tożsamości — Jatowtt Mirosław, Oliwa.

51. Unieważnia się zagubione potwierdzenie zgłoszenia o prowadzeniu handlu mięsem i wędlinami, wydane przez Zarząd Miejski w Gdańsku na nazwisko Łatuszko Konstanty — Oliwa.

52. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U. Nowy Staw — Kolk Jan — Rybakowo, pow. Gdańsk.

53. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R. K. U.—Radom, — Olszowiec Jakub — Gdańsk.

54. Unieważnia się zagubione zaświadczenie na samochód marki „Pengeot”, Nr próbny H. 050, wystawione na nazwisko Krzysztofarski Józef — Wrzeszcz.

55. Unieważnia się zagubioną książeczkę wojskową R.K.U. Poznań — Wieczorek Bernard — Wrzeszcz.

56. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U.—Gdańsk — Kujalnik Ryszard — Sopot.

57. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U. — Radom — na nazwisko Sieradz Józef.

58. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U. Miechów — Ptak Tadeusz — Gdańsk.

59. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U.—Gdańsk — Mironowicz Edward — Wrzeszcz.

60. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U. — wydaną w Gdańsku na nazwisko Bączyński Józef — Wrzeszcz.

61. Unieważnia się zagubione zaświadczenie stałe, dowód osobisty z 1939 roku na nazwisko Szyszyng Gertruda — Gdańsk.

62. Unieważnia się zagubione prawo jazdy na samochody i motocykle, wydane przez Urząd Samochodowy w Sopocie na nazwisko Thun Jerzy — Wrzeszcz.

63. Unieważnia się zagubione zezwolenie na sprzedaż wyrobów alkoholowych, wystawione przez Spółdzielnię „Dźwig” — Wrzeszcz.

64. Unieważnia się skradzione dokumenty samochodowe Dodge C—18255, wystawione na Morski Instytut Rybacki — Gdynia.

65. Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną R.K.U., zaświadczenie P.U.R., legitymację Związku Zawodowego na nazwisko Jurkoj Piotr — Wrzeszcz.

66. Unieważnia się zagubione samochodowe prawo jazdy, wydane przez Państwowy Urząd Samochodowy Sopot, na nazwisko Kosecki Bolesław — Gdańsk.



67. Unieważnia się zagubiony dowód osobisty, wystawiony 1942 roku — Gdańsk, na nazwisko Prus Józef — Sopot.

68. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U. wydaną w Ostrowcu Świętokrzyskim na nazwisko Fańczak Wacław — Gdańsk.

69. Unieważnia się skradzioną kartę demobilizacyjną R.K.U.—Gdańsk — na nazwisko Jewpłow Eugeniusz — Sopot.

70. Unieważnia się zagubioną kartę rozpoznawczą z fotografią, kartę rejestracyjną R.K.U., dowód zameldowania na nazwisko Jasione Jan — Wrzeszcz.

71. Unieważnia się skradzioną książeczkę wojskową na nazwisko Czerniak Stefan — Wrzeszcz.

72. Unieważnia się zgubione tymczasowe zaświadczenie tożsamości, kartę zameldowania, metrykę ślubu na nazwisko Goetz Agata — Wrzeszcz.

73. Unieważnia się zgubiony dowód osobisty i kartę rejestracyjną R.K.U. na nazwisko Bodek Józef — Śpiwowo.

74. Unieważnia się zgubiony dowód osobisty przedwojenny z obywatelstwem, arbeitskartę, zaświadczenie rejestracyjne R.K.U., zaświadczenie Czerwonych Kosynierów, odcinek zameldowania, zaświadczenie Marynarki Wojennej, legitymację P.P.R. na nazwisko Kopacz Wiesław — Gdynia.

75. Unieważnia się zgubione zaświadczenie tymczasowe wydane — Katowice — Bączkowska Renata — Gdynia.

76. Unieważnia się zgubioną kartę rejestracyjną R.K.U.—Radom — dowód zameldowania na nazwisko Justat Jan — Gdańsk.

77. Unieważnia się skradzione zaświadczenie rehabilitacyjne, metrykę urodzenia na nazwisko Gertruda Ceynowa, karty zameldowania na nazwisko Józef, Helena, — Gertruda Ceynowa — Gdańsk.

78. Unieważnia się zgubione zaświadczenie rejestracyjne R. K. U. — Siedlce na nazwisko Rudnicki Stanisław.

79. Unieważnia się zgubioną kartę rejestracyjną R.K.U. Gdynia na nazwisko Dąbrowski Roman — wieś Połchowo, pow. morski.

80. Unieważnia się zgubione zaświadczenie stałe wystawione Tczew, kartę rejestracyjną RKU—Gdynia—na nazwisko Cybulski Edmund — Gdańsk.

81. Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną R.K.U.—Gdynia — na nazwisko Ramotowski Tadeusz — Gdynia.

82. Unieważnia się zgubiony dowód osobisty wystawiony Tczew na nazwisko Pettke Helena — Sopot.

83. Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną R.K.U.—Malbork — na nazwisko Karczyński Bronisław — Gdańsk.

84. Unieważnia się zgubiony dowód rejestracyjny H 05620 samochodu, dowód wykupienia samochodu na nazwisko Wróblewski Romuald, oraz akt kupna samochodu Nr silnika 199906, Nr podwozia 28456 na nazwisko Dąbkiewicz Ignacy — Wrzeszcz.

85. Unieważnia się zgubioną kartę R. K. U., Nr 8534 — Chlebowicz Władysław — Gdańsk.

86. Unieważnia się skradzione prawo jazdy III klasy na nazwisko Ramotowski Tadeusz — Gdynia.

87. Unieważnia się zaświadczenie rehabilitacji Hannelore Geister ur. 1929, zamieszkała Słowackiego 74 — Wrzeszcz.

88. Unieważnia się kartę rejestracyjną R. K. U. Jarosław, wydaną na nazwisko Rydzik Józef Gdańsk.

89. Unieważnia się zgubione zaświadczenie stałe, prawo jazdy II klasy Nr 03367, legitymację Związku Transportowców, legitymację Związku Leśników na nazwisko Resenkranz Benedykt — Wrzeszcz.

90. Unieważnia się zgubione zaświadczenie wojskowe (odroczenie) Nr A.002822 wydane przez Wojsko Polskie — Rejonową Komendę Uzupelnień w Białymstoku Nr 83/11/III z dnia 20 sierpnia 1945 r. na nazwisko Surewicz Włodzimierz — Gdańsk.

91. Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną R. K. U. — Lublin — na nazwisko Jusik Stanisław — Sianki.

92. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U. — Mława — na nazwisko Najsznerski Julian — Sianki.

93. Unieważnia się zgubioną książeczkę wojskową Nr 1981055, zaświadczenie demobilizacji francuskiej, zaświadczenie rejestracyjne R.K.U.—Gdańsk — na nazwisko Nowak Zygmunt — Gdynia.

94. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R. K. U. — Wieluń — i legitymację O.R.M.O. Nr 467/416 — Kania Leon — Dąbrówka Mała.

95. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną wystawioną przez R.K.U. Gdańsk na nazwisko Józef Puchała — Łębork.

96. Unieważnia się skradzioną kartę rozpoznawczą, zaświadczenie rejestracyjne R.K.U.—Radom — legitymację Samopomocy Chłopskiej na nazwisko Chudzik Stanisław — wieś Krastudy.

97. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U.—Gdańsk, na nazwisko Nowakowski Józef — Szymankowo.

98. Unieważnia się zgubioną kartę rejestracyjną R. K. U. wydaną Starogard na nazwisko Kotwa Stefan — Kacki.

99. Unieważnia się skradzione zaświadczenie R.K.U. Gdańsk, zaświadczenie zameldowania Gdańsk, kennkartę, metrykę urodzenia na nazwisko Kopanicki Grzegorz Wrzeszcz.

100. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną na prowadzenie handlu na nazwisko Grzybowska Józefa — Gdańsk.

101. Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną R.K.U.—Kraków, przemeldowaną Gdynia oraz kennkartę wydaną Kraków — Wagner Adam—Wiesław, Orłowo.

102. Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną R.K.U. — Skierniewice — Oderski Czesław — Klempiny poczta Sobowidze.

Wnioski ogłoszeń przyjmuje Redakcja Gdańskiego Dziennika Wojewódzkiego — Urząd Wojewódzki Gdańsk, Wydział Ogólny, Gdańsk, ul. Okopowa 5, pokój Nr 34, telefon 419-41—49, wewn. 267; zgłoszenia zaś na prenumeratę — Administracja tegoż Dziennika Wydział Budżetowo-Gospodarczy, pokój Nr 124, telefon 419-41, wewn. 312.

Cena ogłoszeń: zł 15,— za wyraz — najmniej 10 wyrazów, przy tekstach dłuższych zł 45,— za 1 mm szpalty, zł 5000 cała strona, zł 3000 pół strony, zł 2000 jedna czwarta strony. — Redakcja nie przyjmuje odpowiedzialności za terminowe ogłoszenia.

Prenumerata i ogłoszenia są płatne z góry wyłącznie za pośrednictwem P. K. O., Oddział w Gdyni, konto Nr XI—4208. Opłaty dokonane w innym trybie nie będą uwzględniane.

Wysyłki dokonuje się po uprzednim wpłaceniu zaliczki kwartalnej na prenumeratę w kwocie zł 90,— wzgl. należności za każdy poszczególny Dziennik zgodnie z ceną uwidocznioną na każdym egzemplarzu.

Redaguje Kolegium Redakcyjne.

Tłoczono z polecenia Wojewody Gdańskiego w Drukarni Nr 8 Spółdz. Wydawniczej „Czytelnik” w Gdyni, ul. Mściwoja 7.